



Fragebogen an nicht verheiratete Eltern eines Kindes
Questionnaire pour parents non-mariés d'un enfant
Questionnaire for unmarried parents of a child

Betrifft das Kind/Concerne l'enfant/Information about the child

Familiename des Kindes
Nom de famille de l'enfant
Surname of the child

Vorname(n) des Kindes
Prénom(s) de l'enfant
First name(s) of the child

Geburtsort und – datum des Kindes
Lieu et date de naissance de l'enfant
Place and date of birth of the child

Angaben betreffend den schweizerischen Elternteil /
Indications concernant le parent Suisse /
Particulars of Swiss parent:

Familiename/Nom de famille/Surname:

Vorname(n)/Prénom(s)/First name(s)

Geburtsdatum/Date de naissance/Date of birth:.....

Zivilstand anlässlich der Geburt des Kindes ledig/célibataire/single

Etat civil lors de la naissance de l'enfant
Marital status at birth of child **geschieden seit/ divorcé depuis/**
divorced since
verwitwet seit/veuf ou veuve depuis/
widowed since
.....

Heimatgemeinde/commune d'origine/place of origin:

Place of residence at the time of the child's birth :

Elternangaben oder Angaben über früheren Ehepartner(in)/Indications sur les parents ou le partenaire
d'un éventuel mariage dissolu/Particulars of parents or previous spouse:

.....

Angaben betreffend den ausländischen Elternteil/Indications concernant le parent étranger/Particulars of foreign parent:

Familiennamen/Nom de famille/Surname:

Vorname(n)/Prénom(s)/First name(s)

Geburtsdatum/Date de naissance/Date of birth:

Zivilstand anlässlich der Geburt des Kindes
Etat civil lors de la naissance de l'enfant
Marital status at birth of child

ledig/célibataire/single
geschieden seit/ divorcé depuis/ divorced since
verwitwet seit/veuf ou veuve depuis/ widowed since

Nationalität/Nationalité/Nationality:

Place of residence at the time of the child's birth :

Elternangaben oder Angaben über früheren Ehepartner(in)/Indications sur les parents ou le partenaire d'un éventuel mariage dissolu/Particulars of parents or previous spouse:

.....

Wurde das Kind von beiden Eltern anerkannt?
Est-ce que l'enfant a été reconnu par les deux parents? Yes/No
Has the child been acknowledged by both parents?

Wenn nicht / Si non / If not :

Angaben ob nur von der Mutter/nur vom Vater
Indiquer uniquement par la mère/uniquement par le père

Vater / Père / Father:

Ort und Datum **Unterschrift**
Lieu et Date **Signature**

Mutter / Mère / Mother:

Ort und Datum **Unterschrift**
Lieu et Date **Signature**